

# wei TRA

Grafik: art.waldsoft.at



Foto: waldsoft



# ART in

recreate.®

zvr 39 80 58 003  
Johannes Wohlgenannt Zincke  
Kirchenplatz 41  
3920 Groß Gerungs  
Austria  
t: +43 2812/8397  
m: +43 664/8737065  
office@recreate.at  
www.recreate.at

Kartenreservierung:  
Agnes Maierhofer  
m: +43 660/3192251



Freitag, 9. November 2012, 20 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

## Andreas Stockinger Klavierkonzert

Der für seine Virtuosität und Feingefühligkeit bekannte, aus Waidhofen an der Ybbs stammende Andreas Stockinger widmet sich in seinen Konzerten vor allem der klassischen Klaviermusik, insbesondere den Urvätern aller Pianisten Franz Liszt und Frederic Chopin.

Mit dem diesjährigen Programm geht er einen Schritt weiter und wendet sich vom Klassiker Franz Schubert bis zum heute lebenden Komponisten Samuel Stieglitz (geb. 1959) Werken zu, die ihm ermöglichen seine Auffassung von „recreate“ zum Ausdruck zu bringen.

Program m :  
Samuel Stieglitz: m14 in drei Sätzen:  
„du“, „du erinnerst dich“, „an dich“  
Franz Schubert: Sonate a-Moll D 784  
Aleksandr Skrjabin: Sonate 8 Op. 66  
Samuel Barber: Sonate Op. 2

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 14,-, ermäßigt € 10,-

Samstag, 10. November 2012, 14 Uhr nachmittags  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

## ELOLE-Plus Klavierquintett aus Dresden

Auf zeitgenössische und experimentelle Musik spezialisiert, ist ELOLE-Plus stets auf der Suche nach unkonventionellen Konzertsituationen. Der kommunikative Prozess wird dabei immer groß geschrieben.

In Weitra geben sie Einblick in den Prozess einer Tonaufnahme. Dabei soll das Publikum nicht nur Zeuge eines Live-Mitschnittes sein, sondern die ganz entscheidenden Schritte zur Entstehung einer perfekten Tonaufnahme miterleben können. [www.elole.de](http://www.elole.de)

Uta-Maria Lempert (Violine), Werner Dickel (Viola),  
Matthias Lorenz (Cello), Johannes Nalepa (Kontrabass),  
Stefan Eder (Klavier)

Program m :  
Samuel Stieglitz: m8 in drei Sätzen: „schwebend“,  
liebvoll schwingend“, „unaufhaltsam“

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 10,-, ermäßigt € 6,-  
Reservierungen erbeten.



# recreate. 2012

3970 Weitra 20. Okt. bis 10. Nov. 2012



Samstag, 20. Oktober 2012, 20 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

## Young-Choon Park

Klavierkonzert

Die aus Südkorea stammende Pianistin begann ihre Karriere als Solo-Konzertpianistin im zarten Alter von 7 Jahren. Mit 9 spielte sie – als „Wunderkind“ gefeiert – das Beethoven Klavierkonzert Nr. 1 mit dem Seoul Symphony Orchestra. Danach studierte sie in New York und in München. Mittlerweile lebt sie in Großbritannien. Pro Jahr gibt sie über 50 Konzerte, spielt mit führenden Orchestern, macht Radio- und Fernsehaufnahmen. Große Anerkennung findet ihre technische Meisterschaft, ihre Musikalität und ihre Originalität. Selbst allseits bekannten Werken gibt sie durch ihre Interpretation eine eigene Note - unter ihren Fingern beginnt die Musik förmlich zu atmen.

Program m :  
Wolfgang Amadeus Mozart: Sonate in B-Dur, KV.333  
Sonate in A-Dur, KV.331  
Ludwig v. Beethoven: Sonate Op. 31/2, „Sturmsonate“  
Sonate Op. 57, „Appassionata“

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 16,-, ermäßigt € 10,-

Sonntag, 21. Oktober 2012, 17 Uhr  
Rathausaal, Rathausplatz 1, 3970 Weitra

## Jess-Trio-Wien

Konzert

Es gilt seit mittlerweile fast 30 Jahren als das „beste österreichische Klaviertrio“. Diesen Ruf haben sich die Geschwister nicht zuletzt durch ihre legendären Schubert-Interpretationen erworben, in welchen manifest wird: Das JESS-TRIO-WIEN, wie es lebt und musiziert, ist Rekreation. Ihre Programme gestalten sie variantenreich und kombinieren gerne heutige Komponisten mit Werken vergangener Größen.

Johannes Jess-Kropfitsch, Klavier  
Elisabeth Jess-Kropfitsch, Violine  
Stefan Jess-Kropfitsch, Cello  
[www.jess-trio-wien.at](http://www.jess-trio-wien.at)

Program m :  
Georg Friedrich Händel: Sonate A-Dur Op. 1/14 HWV 372  
Samuel Stieglitz: m4 zweiter Satz  
„Die Dauerläuferin im weiten Hügelland“  
Joseph Haydn: Trio G-Dur Hob. XV: 25  
Franz Schubert: Klaviertrio Es-Dur Op. 100

Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 18,-, ermäßigt € 10,-

Freitag, 26. Oktober 2012, 20 Uhr  
Fabrikgelände Helene Jaeger  
Wilhelm-Szabo-Straße 230, 3970 Weitra

## Wolfgang Muthspiel

### Josef Haslinger

Konzert - Lesung

Die großen, weltweit tätigen Künstler aus Österreich. Die beiden werden gemeinsam auf einer Bühne auftreten – dennoch jeweils ein Solo-Programm bestreiten.  
Der gebürtige Steirer Wolfgang Muthspiel lebte von 1986 - 2002 in den USA, avancierte zu einem der angesehensten Jazz-Gitarristen der Ostküste und eroberte von dort aus Europa und den Rest der Welt. Meister der Improvisation.  
Mitbegründer der Menschenrechtsorganisation SOS Mitmensch, Professor für literarische Ästhetik am Deutschen Literaturinstitut, weltweit bekannter Schriftsteller: Josef Haslingers internationaler Durchbruch erfolgte mit dem später auch verfilmten Medien-Roman „Opennball“.

Wolfgang Muthspiel, Gitarre, [www.materialrecords.com](http://www.materialrecords.com)  
Josef Haslinger, Lesung, [www.uni-leipzig.de](http://www.uni-leipzig.de)  
Eintritt: Bis 15 Jahre frei, Erwachsene € 28,-, ermäßigt € 20,-

Samstag, 27. Oktober 2012, 20 Uhr  
Fabrikgelände Helene Jaeger  
Wilhelm-Szabo-Straße 230, 3970 Weitra

## GuGabriel

solo - „ganz persönlich“

Die aus dem Waldviertel stammende Sängerin Gudrun Liemberger startet nach „SheSays“ ihre Solokarriere. Ihre musikalischen Wurzeln liegen bei Volksmusik, Liedgut und Folk. Mit ihrem bisher erfolgreichsten Bandprojekt „SheSays“ landete sie bei Pop und Rock. 2006 die Nr. 1 in den Ö3 Charts und Gewinnerin des Amadeus Award, ist sie mit ihrem neuen Song „Salvation“ wieder erfolgreich auf Sendung. Bei recreate.2012 spielt sie ein Soloprogramm. Mit „ganz persönlich“ präsentiert GuGabriel ihr außergewöhnliches Können als Texterin, Komponistin sowie Sängerin. Allein und unplugged, wie sie bisher nur wenige kennen....man darf gespannt sein.

[www.gugabriel.com](http://www.gugabriel.com)

Eintritt: € 14,-, ermäßigt € 10,-

(ERSATZPROGRAMM für LA Big Band)